

**GESETZESTECHNISCHE
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Table des matières

| | |
|--------------|----------|
| Titre | 3 |
| Index | 4 |

1 Titre

79 L'article doit porter un titre en plus de son numéro, sauf si l'acte comprend moins de cinq articles.

80 Si la subdivision supérieure (par ex. une section) comprend un seul article, ce dernier n'aura pas de titre.

Exemple:

| | |
|---|--|
| Section 1 Définitions | |
| Art. 1 | |
| On entend par: | |
| a. | <i>données administrées</i> : les données personnelles qui sont enregistrées lors de l'utilisation de l'infrastructure électronique de la Confédération et qui sont régulièrement utilisées, analysées ou effacées volontairement; |
| ... | |
| Section 2 Droit d'accès, conservation et destruction | |
| Art. 2 | Droit d'accès aux données |
| ... | |
| Art. 3 | Conservation sécurisée des données |
| ... | |

→ [*RO 2012 947](#)

→ [*RO 2012 947](#)

Index

- 0 -

079 3

080 3

- A -

article 3

article sans titre 3

- S -

sans titre 3